

# 国立国語研究所学術情報リポジトリ

## コーパスを使った日本語の歴史の研究

メタデータ	言語: jpn 出版者: 公開日: 2021-06-25 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: 小木曾, 智信 メールアドレス: 所属:
URL	<a href="https://doi.org/10.15084/00003404">https://doi.org/10.15084/00003404</a>

# コーパスを使った日本語の歴史の研究

言語変化研究領域 小木曾智信

## ことばの研究方法

1. 自分の頭の中で考える(内省する)
2. 人に尋ねる(聞き取り, アンケート)
3. 実際の用例を集めて考える  
→古い時代の言葉の研究には3.しかない



## 用例を集めるには

- ひたすら書物を読む
- 総索引を使う
- 電子テキストを検索
- コーパスを使う



## コーパス

大量の言葉の使用例を集めて言語研究に必要な情報を付けたデータベース

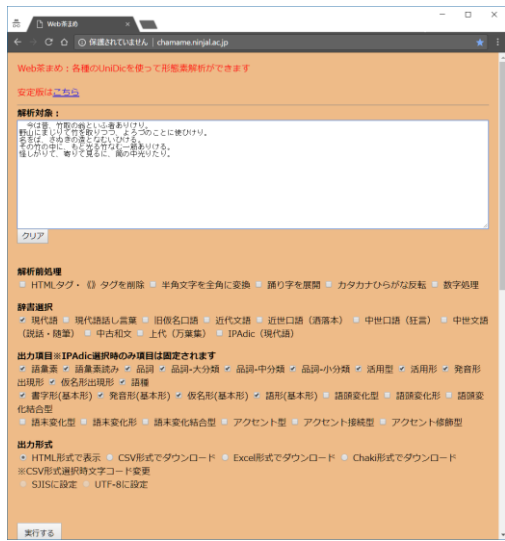
必要な情報: 単語の情報, 出典情報(いつ, どこで, 誰が), 著者(話者)情報...

世界中の研究者が研究に使えるように古文のコーパスを作ってネット上で公開する



## 古文の自動解析

- 古文のコーパスに単語の情報を付与するため、形態素解析という技術によってコンピューターに自動で品詞分解を行わせる
- そのための電子辞書(古文用のUniDic)を自分たちで作成
- 実際に解析が行えるWebページ: Web茶まめ <http://chamame.ninjal.ac.jp/>



- 万葉集から近代文学まで対応

## 「日本語歴史コーパス」(CHJ)

2016-2022年で構築してきたものから公開コーパスに入れる重要な日本語研究資料

奈良時代	<input checked="" type="checkbox"/> 万葉集 <input type="checkbox"/> 宣命	
平安時代	<input checked="" type="checkbox"/> 仮名文学	<input type="checkbox"/> 和歌
鎌倉時代	<input checked="" type="checkbox"/> 説話・随筆 <input checked="" type="checkbox"/> 日記・紀行 <input type="checkbox"/> 軍記	
室町時代	<input checked="" type="checkbox"/> 狂言 <input checked="" type="checkbox"/> キリシタン資料	
江戸時代	<input checked="" type="checkbox"/> 洒落本 <input type="checkbox"/> 人情本 <input type="checkbox"/> 近松	
明治・大正	<input checked="" type="checkbox"/> 雑誌 <input checked="" type="checkbox"/> 教科書 <input type="checkbox"/> 文学作品 <input type="checkbox"/> 新聞	

はすでに公開したもの

## 「中納言」による「日本語歴史コーパス」の公開

- <https://chunagon.ninjal.ac.jp>
- 要登録、無料



## 「日本語歴史コーパス」を使った研究

- 各時代の表記・語彙・文法など、毎年40本以上の研究発表・論文  
2016年:46本、2015年:49本、2014年:48本、2013年:41本、2012年:42本
- 関連書籍
  - 『コーパスと日本語史研究』2015.10(ひつじ書房)
  - 「日本語史研究と歴史コーパス」『日本語学』2014.11臨時増刊号(明治書院)

